

Windows

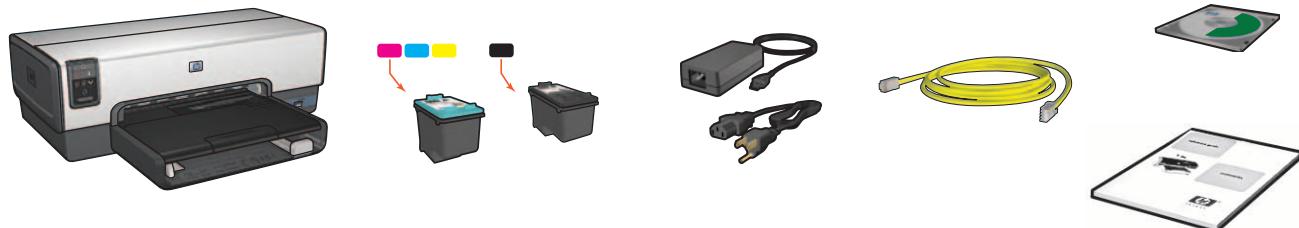
Asennusopas

Installeringsoversikt

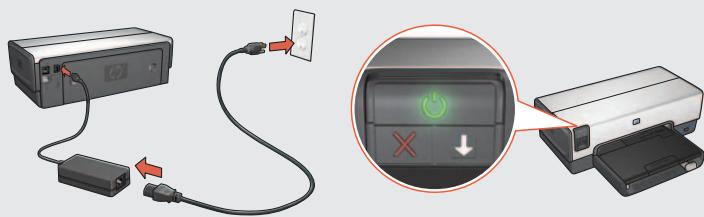
Installationsblad

Installationsplakat

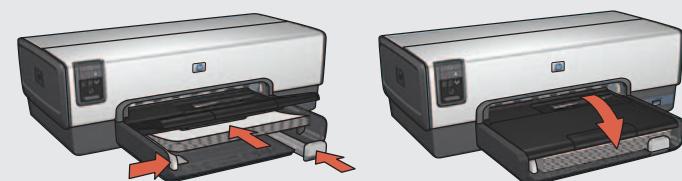
HP Deskjet 6600 series



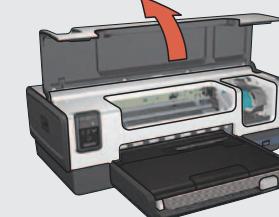
1 Kiinnitä virtajohto ja käynnistä tulostin.
Koble til strømforsyningen, og slå på skriveren.
Anslut strömkabeln och slå på skrivaren.
Sæt stikket i, og tænd derefter for printeren.



2 Aseta tulostimeen valkoista paperia. Sulje lokero.
Legg i hvitt papir. Senk skuffen.
Fyll på papper. Sänk facket.
Læg hvidt papir i. Sænk bakken.



3 Avaa tulostimen kansi.
Åpne dekslet.
Öppna luckan.
Åbn dæksel.

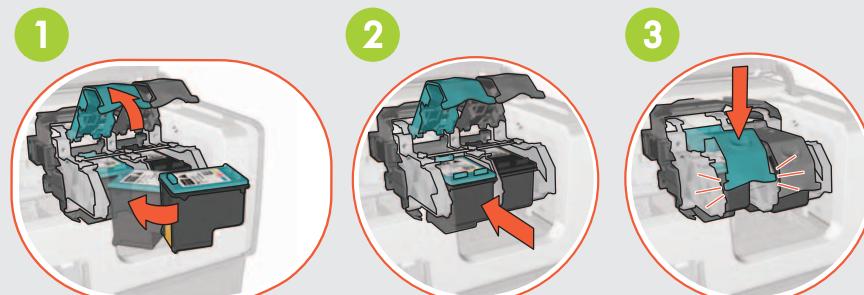


4 Poista suojaava muovikalvo vetämällä vaaleanpunaisesta liuskasta.
Trekk i den rosa fliken for å fjerne den gjennomsiktige teipen.
Ta tag i den rosa fliken och dra bort teipen.
Træk i den lyserøde fane for at fjerne det gennemsigtige bånd.

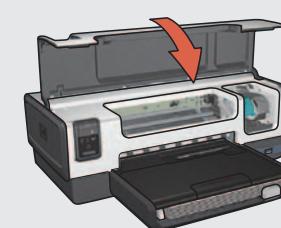


Älä koske kuparinauhaan.
Ikke berør kobberstrimmelen.
Vidrör inte kopparremsan.
Rør ikke ved kobberstrimlen.

5 Odota kunnes keinu on hiljaa paikallaan. Avaa salvat, aseta värikasetit ja sulje salvat.
Vent til holderen er i ro. Løft sperrrene, sett inn blekkpatronene og lukk sperrrene igjen.
Vänta tills hållaren har stannat. Lyft spärrarna, sätt i bläckpatronerna och fäll ner spärrarna igen.
Vent til holderen ikke er i brug. Løft håndtagene, indsæt blækpatronerne, og luk derefter håndtagene.



6 Sulje tulostimen kansi.
Lukk dekslet.
Stäng luckan.
Luk dækslet.



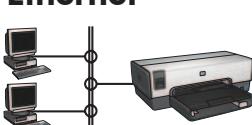
7 Liitä tulostin joko Ethernet- tai USB-kaapelilla.

Velg ett av disse alternativene for å koble til skriveren: Ethernet eller USB.

Välj om anslutningen till skrivaren ska göras via Ethernet eller USB.

Vælg en tilslutningsindstilling for printeren: Ethernet eller USB.

Ethernet



Varmista, että verkko on asennettu ja kytketty päälle ja että se toimii kunnolla.

Kontroller at nettverket er konfigurert, slått på og fungerer på riktig måte.
Kontrollera att nätverket fungerar som det ska och att strömmen är på.
Kontroller, at netværket er installeret, tændt og fungerer korrekt.

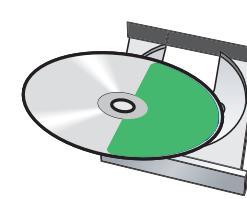
1 Kytke tulostin Ethernet-kaapelilla verkon keskittimeen, katkaisimeen tai reitittimeen.
Bruk den medfølgende Ethernet-kabelen til å koble skriveren til nettverkshuben, -svitsjen eller ruteren.
Anslut skrivaren till nätverkets hubb, switch eller router med den medföljande Ethernet-kabeln.
Brug det medfølgende Ethernet-kabel til at slutte printeren til netværkets hub, switch eller router.



2 Tarkista, että verkon kuvakkeen valo palaa. Jos valo ei pala, tarkista kaapelien kytkennät.
Kontroller at nettverksikonet lyser. Hvis ikke, bør du sjekke kabellikoblingene.
Kontrollera att nätverksikonen lyser. Om inte kontrollerar du kabelanslutningarna.
Kontroller, at netværksikonet lyser. Hvis ikke, skal du kontrollere kabelforslutsningerne.

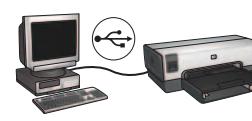


3 Aseta CD-levy levyasemaan ja seuraa näytöön tulevia ohjeita.
Sett inn CDen og følg instruksjonene på skjermen.
Sätt i CD-skivan och följ anvisningarna på skärmen.
Indsæt cd'en, og følg derefter anvisningerne på skærmen.



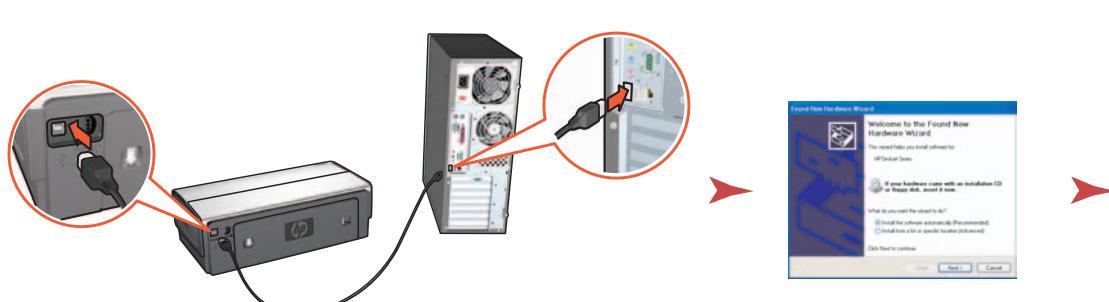
- Tai - - Eller - - Eller - - Eller -

USB

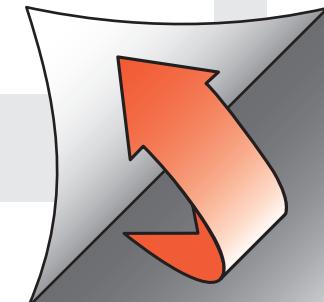
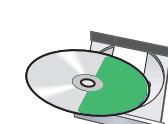


Liitä tulostin tietokoneeseen. Odota, että ohjattu toiminto käynnistyy.

Aseta CD-levy levyasemaan.
Koble skriveren til datamaskinen. Vent til veiviseren vises. Sett inn CDen.
Anslut skrivaren till datorn. Vänta tills guiden visas på skärmen. Sätt in CD-skivan.
Slut printeren til computeren. Vent på installationsguiden. Indsæt cd'en.



Windows XP: kun näyttöön tulee asennuksen aikana kehote, valitse **hpf6600p.inf**.
Windows XP: Når du blir bedt om det under installeringen, velger du **hpf6600p.inf**.
Windows XP: Välj **hpf6600p.inf** när du uppmanas till det under installationen.
Windows XP: Når du bliver spurgt under installationen, skal du vælge **hpf6600p.inf**.



Lisääsennukset

Flere installasjoner

Flera installationer

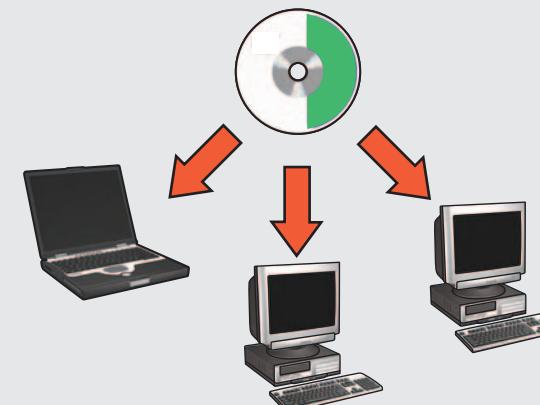
Yderligere installationer

Asenna ohjelmisto verkon jokaiseen tietokoneeseen käyttämällä tulostinohjelmisto-CD-levyä.

Bruk CDen for å installere skriverprogramvaren på alle datamaskinene som skal bruke skriveren.

Installera skrivarprogrammet från CD-skivan på varje dator som ska använda skrivaren.

Brug cd'en til at installere printersoftwaren på alle computere, der skal bruge printeren.



Asennusongelmien vianmääritys

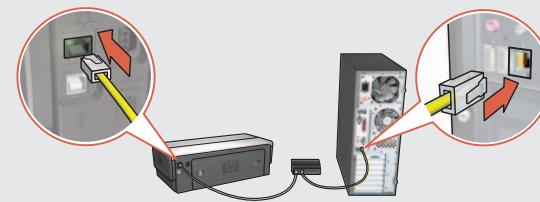
Problemlösing ved installering

Jos tulostimen ja tietokoneen välisessä yhteydessä on ongelmia asennuksen aikana, kokeile seuraavaa:

Hvis det oppstår kommunikasjonsproblemer mellom skriveren og datamaskinen under installeringen, kan du prøve følgende løsninger:

Om datorn inte får kontakt med skrivaren under installationen prövar du följande:

Hvis du oplever kommunikationsproblemer mellem printeren og computeren under installationen, skal du gøre følgende:



Tietokone ei löydä tulostinta

Jos tulostinohjelmiston asennuksessa on vialkuksia, tarkista ettiä:

- Ethernet-liitännät ovat kunnolla kiinni sekä tietokoneessa että tulostimessa
- tulostimeen on kytketty virta
- verkko on toimintakunnossa ja virta on kytketty verkon keskittimeen, katkaisimeen tai reitittimeen
- kaikki sovellukset, myös virustorjuntaohjelmat ja palomuuri, on suljettu tai poistettu käytöihin

Jos joudut tekemään korjausia edellä esitettyihin kohtiin, kokeile ohjattua asennusta uudelleen.

Datamaskinen finner ikke skriveren

Hvis du ikke kan installere skriverprogramvaren på datamaskinen, må du kontrollere følgende:

- Ethernet-tilkoblingene til datamaskinen og skriveren er i orden.
- Skriveren er slått på.
- Netverket fungerer og nettverkshuben, -svitsjen eller -ruteren er slått på.
- Alle programmer, inkludert antivirus-programmer og personlige brannmurer, er lukket eller deaktivert.

Hvis du har endret noe av tingene ovenfor, kan du prøve å kjøre installeringseviseren på nytt.

Datorn hittar inte skrivaren

Kontrollera följande om det inte går att installera skrivarprogrammet på datorn:

- Ethernet-kabeln är rätt ansluten till datorn och skrivaren.
- Skrivaren är påslagen.
- Nätverket fungerar och nätverkets hubb, switch eller router är påslagen.
- Alla program, inklusive viruskydd och brandvägg, är stängda eller deaktivera.

Om du åtgärdade något av ovanstående försöker du med installationsguiden en gång till.

Computeren kan ikke finde printeren

Hvis du ikke kan installere printersoftwaren på computeren, skal du kontrollere følgende:

- Ethernet-tilslutningerne til computeren og printeren er i orden.
- Printeren er tændt.
- Netværket fungerer, og netværkets hub, switch eller router er tændt.
- Alle programmer, herunder virusbeskyttelsesprogrammer og personlige firewalls, er lukket eller deaktivert.

Hvis du har udbedret en af ovenstående fejl, skal du prøve at køre installationsguiden igen.

Palomuuri estää asennuksen

Jos et saa yhteyttä tulostimeen, poista palomuuri.

Jos tiedonsiirto tulostimen kanssa ei vieläkään onnistu, ota palomuuri takaisin käyttöön.

Jos tiedonsiirto onnistuu poistettuasi palomuurin, voit halutessasi määritää tulostimelle staattisen IP-osoitteent ja ottaa sen jälkeen palomuurin takaisin käyttöön. Katso tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta, miten staattinen IP-osoite määritetään.

Brannmuren hindrer installering

Hvis du ikke kan kommunisere med skriveren, kan du prøve å deaktivere brannmuren.

Hvis du fremdeles ikke kan kommunisere med skriveren, aktiverer du brannmuren på nytt.

Hvis du kan kommunisere med skriveren når du deaktiverer brannmuren, kan det være lurt å tildele skriveren en statisk IP-adresse, og derefter aktiver brannmuren på nytt. Se i dokumentasjonen som fulgte med skriveren, hvis du vil vite hvordan du tildeler skriveren en statisk IP-adresse.

Brandväggen hindrar installationen

Om datorn inte får kontakt med skrivaren kan du behöva aktivera brandväggen. Om det inte hjälper aktiverar du brandväggen igen.

Om datorn kan kommunicera med skriveren när brandväggen är avaktiverad tilldelar du skriveren en statisk IP-adress och aktiverar sedan brandväggen igen. Information om hur du tilldelar skrivaren en statisk IP-adress finns i referenshandboken som medföljde skriveren.

Firewall'en forhindrer installationen

Hvis der ikke er kommunikation med printeren, skal du deaktivere den personlige firewall.

Hvis der stadigvæk ikke er kommunikation med printeren, skal du aktivere firewall'en igen.

Hvis du kan kommunikere med printeren, når firewall'en er deaktivert, er det en god ide at tildele printeren en statisk IP-adresse og derefter aktivera firewall'en igen. Du kan læse om tildeling af statiske IP-adresser til printere i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.

Eri aliverkot

Jos tulostin ja tietokone eivät ole samassa aliverkossa, siirrä tulostin samaan aliverkkoon tietokoneen kanssa ja käynnistä ohjattu asennus uudelleen. Katso lisätietoja aliverkoista tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta.

Forskjellige delnett

Hvis datamaskinen og skriveren ikke er i samme delnett, flytter du skriveren til det samme delnettet som datamaskinen, og kjører installeringseviseren på nytt. Du finner informasjon om delnett i dokumentasjonen som fulgte med skriveren.

Olika delnät

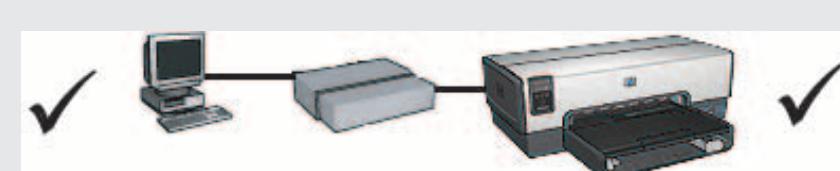
Om datorn och skrivaren inte är i samma delnät flyttar du skrivaren till samma delnät som datorn och kör sedan installationsguiden på nytt. Information om delnät finns i referenshandboken som medföljde skrivaren.

Forskellige undernet

Hvis computeren eller printeren ikke er på samme undernet, skal du flytte printeren til det samme undernet som computeren og derefter køre installationsguiden igen. Du kan læse mere om undernet i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.



Tietokone ja tulostin ovat eri aliverkoissa.
Datamaskinen og skriveren er i forskjellige delnett.
Datorn och skrivaren finns i olika delnät.
Computeren og printeren er på forskellige undernet.



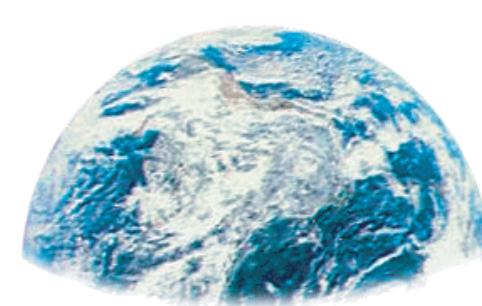
Tietokone ja tulostin ovat samassa aliverkossa.
Datamaskinen og skriveren er i samme delnät.
Datorn och skrivaren är anslutna till samma delnät.
Computeren og printeren er på samme undernet.

Lisäohjeita



Tulostinohjelmisto
Skriverprogramvare
Skrivarprogram
Printersoftware

Trenger du hjelp?



www.hp.com/support

Behöver du hjälp?



Pikaopas
Referansehåndbok
Referenshandbok
Brugerhåndbog

Skal du bruge hjælp?